

WAT ASS LASS | 21.08. - 30.08.

WAT
ASS
LASS?

Pour découvrir les hauts fourneaux, rien de mieux que de les parcourir avec un expert. Le sidérurgiste Guy Bock guidera une nouvelle fois les visiteurs de Belval, ce samedi 22 août.

WAT ASS LASSKalender **S. 2 - S. 5**TV on the Radio **p. 4**Erausgepickt **S. 5****EXPO**Ausstellungen **S. 6 - S. 10**Matisse **S. 8****KINO**Programm **S. 11 - S. 19**Every Thing Will Be Fine **S. 12**

(Coverbild: © Marion Gambin)

FR, 21.8.**MUSEK**

Rock de Schleck,
avec Kevin Heinen, Matthies, Accoustic
Message, d'Halunken, Encypher,
Los Dueños, Fehl-Tritt, Only 2 Sticks,
Soulhenge et The Majestic Unicorns
from Hell, Schliikeplaz, *Machtum*, 16h.

**Ghost Culture + Cleveland +
A Boy Named Seb DJ set,** Rotondes,
Luxembourg, 21h.

Moonchild, tribute to Iron Maiden,
Spirit of 66, *Verviers (B)*, 21h.
www.spiritof66.be

Blind Dog & The T-Bone Twins,
blues, brasserie Terminus
(7, av. de la Gare), *Sarreguemines*, 21h.
Tél. 0033 3 87 02 11 02.

PARTY/BAL

DJ Phillips, café Ancien Cinéma,
Vianden, 21h. Tél. 26 87 45 32.

SA, 22.8.**JUNIOR**

Il était une fois, contes pour enfants
illustrés par les œuvres du musée,
Mudam, *Luxembourg*, 10h (L).
Tél. 45 37 85-1, www.mudam.lu

MUSEK

Prefuse 73 + Herr2003 DJ set,
Rotondes, *Luxembourg*, 21h.

Big Four, jazz, brasserie Terminus
(7, av. de la Gare), *Sarreguemines*, 21h.
Tél. 0033 3 87 02 11 02.

WAT ASS LASS | 21.08. - 30.08.

KONTERBONT

Volkswanderung, 5, 10 oder 20 km, Hall an der Kroll, *Brouch*, 7h. www.flmp.lu

Découvrir les hauts fourneaux accompagné d'un sidérurgiste, visite guidée s'adressant à tous ceux qui s'intéressent plus en détail à la construction des hauts fourneaux, au fonctionnement des différentes installations et à la production de fonte et d'acier, avec Guy Bock, bâtiment « Massenoire » (avenue du Rock'n'Roll), *Belval*, 10h (L). visite@fonds-belval.lu

LuxPlaymoDays 2015, salle des fêtes et Hall des sports, *Clemency*, 10h - 18h.

42e Festival international des arts de la rue, Chassepierre, *Florenville (B)*, 11h.

Les forts Thüngen et Obergrenewald, visite guidée avec Célestin Kremer et Romain Schaus, départ au Musée Dräi Eechelen, *Luxembourg*, 14h30 (L/F/D).

Kuriéis op der Rive Droite am Pafendall, Trèppeltour, Rendez-vous um Parking virun der Théiweskerch, *Luxembourg*, 14h30 (F). visites@2musees.vdl oder Tel. 47 96 45 00.

Besichtigung des Kraizschouschteschgaart, Treffpunkt A Kreidchustes (29, rue Eich), *Leudelange*, 15h - 17h30. Tel. 621 25 90 00.

Besichtigung des Naturreservat Schlammwiss by Night, Treffpunkt am Parkplatz beim Fußballfeld neben dem Bahnhof, *Munsbach*, 19h30. www.naturemwelt.lu

SO, 23.8.

MUSEK

Alliage Saxophonquintett, Werke von Bernstein, Ravel, Gershwin, Piazzolla und Nagao, Refektorium der Alten Abtei, *Mettlach (D)*, 11h. Im Rahmen der Kammermusikstage, Mettlach.

Big Four, jazz, brasserie Le Neumünster (Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster), *Luxembourg*, 11h30. Tél. 26 20 52 98-1.

Operetta and Salon Music, café Ancien Cinéma, *Vianden*, 20h30. Tél. 26 87 45 32.

KONTERBONT

Volkswanderung, 5, 10 oder 20 km, Centre polyvalent Kuerzwénkel, *Consdorf*, 7h. www.flmp.lu

LuxPlaymoDays 2015, salle des fêtes et Hall des sports, *Clemency*, 10h - 17h.

Sentier des passeurs, Rundwanderung, Treffpunkt am Bahnhof, *Troisvierges*, 10h30.

42e Festival international des arts de la rue, Chassepierre, *Florenville (B)*, 11h.

Rencontres virtuelles dans le Pfaffenthal, une visite « Second Life » du quartier en 1867, Musée d'histoire de la Ville, *Luxembourg*, 14h - 18h. Tél. 47 96-45 70.

Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten, Führung durch das Luxemburger Druckmuseum, *Grevenmacher*, 14h30 + 16h. Tel. 26 74 64-1.

Les forts Thüngen et Obergrenewald, visite guidée avec Célestin Kremer et Romain Schaus, départ au Musée Dräi Eechelen, *Luxembourg*, 14h30 (L/F/D).

B-Movie, projection du film de Jörg A. Hoppe, Klaus Maeck et Heiko Lange, Rotondes, *Luxembourg*, 20h.

MO, 24.8.

KONTERBONT

Vun der Long op d'Zong, Live-Sendung vum Radio 100,7 mat der Claudine Muno, Rotondes, *Luxembourg*, 19h.

DI, 25.8.

MUSEK

TV on the Radio, Den Atelier, *Luxembourg*, 21h. www.atelier.lu Voir article p. 4.

Viet Cong + Ancient Geek DJ set, Rotondes, *Luxembourg*, 21h.

MI, 26.8.

MUSEK

Sova Stroj + Senu DJ set, Rotondes, *Luxembourg*, 20h.

KONTERBONT

Tricot sur l'herbe, atelier d'apprentissage du tricot, parc de la Villa Vauban, *Luxembourg*, 16h - 18h.

DO, 27.8.

JUNIOR

Un dessin pour toute la vie et au-delà, atelier de vacances pour enfants à partir de 10 ans et leurs parents, avec Loïc François, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg*, 14h30. Tél. 47 93 30-214.

MUSEK

The Hussy + Suske & Wiske DJ set, Rotondes, *Luxembourg*, 20h.

KONTERBONT

The Phantom Planet, projection du film de science-fiction de William Marshall, café Ancien Cinéma, *Vianden*, 20h. Tél. 26 87 45 32. Dans le cadre du cycle « Masters of Science Fiction B-Movies ».

FR, 28.8.

MUSEK

Fiesta City Festival, avec Superlux, My Little Cheap Dictaphone, Guess What?!, DJ Didje, Les R'Tardataires, Romano Nervoso, Labiur et beaucoup d'autres, rue du Marteau, place du Martyr, cour Fischer et Spirit of 66, *Verviers (B)*, 17h30.

Sister Sister, place du Marché, *Differdange*, 18h.

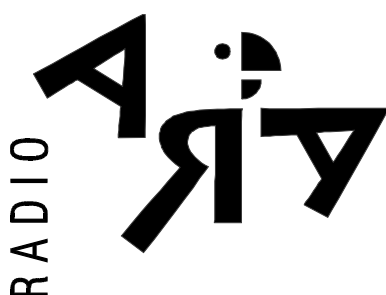
Bad Religion, Den Atelier, *Luxembourg*, 20h. www.atelier.lu

Rock & Fer, avec HK & les Saltimbanks feat. MAP, Antidoxa feat. Gus, Mur Triple Fracture, DJ RFB et Madmax, parc du haut fourneau U4, *Uckange (F)*, 20h30. Tél. 0033 3 82 57 37 37.

Congés annulés closing night, avec Le Colisée, Lowdjo et Kernspaltung DJ set, Rotondes, *Luxembourg*, 21h.

THEATER

Frühlingsgefühle, Comedy mit Jutta Lindner, Kultur-Salon bei den Winzern, *Saarbrücken (D)*, 21h + 23h. Tel. 0049 681 58 38 16.



102,9 MHz / 105,2 MHz
www.ara.lu

Mëttwoch
26.08.2015
20:00 - 22:00

Italian Blues

Déi aktuell italieenesch Blues-Szen ass zimlech spannend an ofwiesselungsräich. Héich Zäit, den italieenesche Blues an enger Spezialemissioun méi genee ze beliichten. Mam Ben.

Am Kader vum Juke Joint, Blues a Boogie.

EVENT



Toutes les influences possibles, mais toujours dans l'esprit punk - c'est l'attitude de « TV on the Radio ».

INDIE ROCK

Esprit punk, es-tu là ?

Luc Caregari

« **TV on the Radio** » est un des groupes qui ont sauvé l'esprit indépendant des années 1990, en lui insufflant une nouvelle vie. La semaine prochaine, les New-Yorkais seront de passage au Luxembourg.

Normalement, quand on voit un groupe composé de musiciens noirs et blancs, on a tendance à immédiatement le mettre dans la case estampillée « world music ». Mais dans le cas de « TV on the Radio » on ne pourrait pas être plus éloigné de la réalité. Leur musique, mélangeant des tonalités pop et electro sur des structures définitivement rock, n'est peut-être pas unique au premier abord mais présente des particularités sur lesquelles on ferait bien de s'attarder.

Fondé en 2001 à Brooklyn par Tunde Adebimpe et Dave Sitek, le groupe fonctionne d'abord en duo. C'est en 2002 qu'il publie son premier « album », en fait 24 chansons démos enregistrées dans leurs appartements, du nom de « OK Calculator » - une référence à l'album phare du groupe anglais Radiohead « OK Computer », paru en 1997, qui a changé le rock indé pour toujours. Si les Britanniques ont été une de ses inspirations de départ, « TV on the Radio » va vite déployer ses ailes et devenir un groupe fondateur et unificateur de la scène new-yorkaise des années 2000. Après

avoir été rejoints par Kyp Malone, Jaleel Bunton et Gerard Smith, les Américains sortent un EP, « Young Liars », en 2003 et un album complet appelé « Desperate Youth, Blood Thirsty Babes » en 2004.

Mais c'est avec l'album « Return to Cookie Mountain » qu'ils atteignent les sommets de la gloire en 2006. Sur-tout le single « Wolf Like Me » - une fantaisie (post)moderne sur le mythe du loup-garou - cartonne dans les hit-parades et sur les plateaux des late night shows américains, comme celui de David Letterman. En plus, l'album présente une ribambelle de collaborations intéressantes allant de leurs acolytes new-yorkais des Yeah Yeah Yeahs, Blonde Redhead ou Dragons of Zynth (les protégés de « TV on the Radio ») à des légendes comme David Bowie, ou encore Trent Reznor des Nine Inch Nails qui les accompagnera aussi en live sur certaines chansons.

Pendant les années qui suivent, la machine « TV on the Radio » ronronne : un nouvel album, « Dear Science », en 2008 et plein de tournées et de concerts exceptionnels. Jusqu'en 2009 où le groupe annonce une pause de durée indéterminée pendant laquelle les différents membres se sont occupés de projets musicaux en solo et dans d'autres branches comme la production télévisuelle. Leur grand retour,

en 2011 avec l'album « Nine Types of Light », a certes été triomphal, mais vite assombri par une tragédie. Diagnostiqué d'un cancer du poumon en mars, le bassiste du groupe Gerard Smith perd la bataille contre les métastases un mois plus tard.

Un événement qui les a renvoyés dans les cordes : ce n'est qu'en 2013 que « TV on the Radio » fait une réapparition sur scène, lors du festival « All Tomorrow's Parties » à Camber Sands en Angleterre - un festival dont le groupe a aussi concocté le line-up. Et ce n'est qu'en 2014 qu'il publie son dernier album en date, intitulé « Seeds ».

Quant au style de « TV on the Radio », il est aussi éclectique qu'imprévisible. Certes, des éléments électroniques sont omniprésents, mais les talents multiples des musiciens - ils peuvent se relayer au chant et aux autres instruments - donnent un caractère diversifié à chaque chanson. Le tout dans un esprit purement punk, car comme l'a déclaré Tunde Adebimpe : « It's definitely in the spirit of the punk rock we all grew up with. If you win, you're still a punk. If you lose, you're still a punk, and honestly, it's not about anybody else. » C'est tout dire...

À l'Atelier, le 25 août.

WAT ASS LASS | 21.08. - 30.08.

KONTERBONT

White Night, parc Edmond Dune, Differdange, 18h30.

Impossible Readings V, mit den Autoren Gast Groeber, Claudine Muno, Nathalie Ronvaux und Jeff Schinker, ILL-Summer-Residence (45, rue de l'Église), Walferdange, 21h.

SA, 29.8.

JUNIOR

Les artistes en plein air, atelier pour enfants à partir de six ans, Villa Vauban, Luxembourg, 14h. Tél. 47 96-45 70.

MUSEK

Fiesta City Festival, avec The Stranglers, Phil Bates & Band, Fred & The Healers, Thorbjorn Risager & The Black Tornado, The Bluesbones et beaucoup d'autres, place du Martyr, cour Fischer et Spirit of 66, Verviers (B), 13h.

Rock & Fer, avec Tagada Jones, Los Tres Puntos, Bored Nation et Blue Pigs Exist, parc du haut fourneau U4, Uckange (F), 19h30. Tél. 0033 3 82 57 37 37.

5e concours international d'orgue, concert des présidents du jury Bernhard Haas (interprétation) et Pierre Pincemaille (improvisation), église Saint-Martin, Dudelange, 20h.

THEATER

Frühlingsgefühle, Comedy mit Jutta Lindner, Kultur-Salon bei den Winzern, Saarbrücken (D), 21h. Tel. 0049 681 58 38 16.

KONTERBONT

Last Summer Dance, Kunst- und Musikfestival, beim Schloss, Erpeldange, 12h - 03h.

Vollmondwanderung, Treffpunkt Jugendherberge (55, rue de Dillingen), Beaufort, 20h - 23h. Tel 26 27 66-200.

SO, 30.8.

JUNIOR

En route, visite contée, Villa Vauban, Luxembourg, 16h.

ERAUSGEPICKT / WAT ASS LASS | 21.08. - 30.08.

Vide-grenier exceptionnel

Dans le cadre de la fête de la rentrée « The Color Zumba » à **Dudelange** sera organisée un vide-grenier. L'activité aura lieu **le dimanche 6 septembre** à partir de midi jusqu'à 20h. Les participants pourront apporter leurs articles sur place à partir de 9h. Des tables et des bancs pliables seront mis à disposition. Toute personne intéressée aura la possibilité d'installer un stand sur le parking de la chapelle Saint-Éloi (164, rue de la Libération) pour vendre des objets. Il est nécessaire de s'inscrire à l'avance auprès du Comité Schmelz, et les emplacements seront attribués dans la limite des places disponibles. Sont évidemment exclus de la vente tous les articles qui sont interdits par la loi luxembourgeoise, la vente d'animaux ainsi que toute vente de nourriture ou de boissons. Inscriptions avant le 2 septembre par courriel ensemble@inter-actions.lu ou bien tél. 621 28 51 49.

a-z.lu se réinvente

L'outil de recherche des bibliothèques du réseau bibnet.lu propose une toute **nouvelle plage de recherche adaptée aux besoins spécifiques de chaque utilisateur**. Dans le cadre de sa stratégie de développement des services en ligne et ses efforts d'accroître les compétences numériques du public, la Bibliothèque nationale du Luxembourg (BnL), présente les nouvelles fonctionnalités de recherche documentaire dans a-z.lu, le moteur de recherche unifié des bibliothèques du réseau bibnet.lu. Il regroupe toutes les publications de ces quelque 70 bibliothèques luxembourgeoises et permet la recherche, la commande ou la consultation en ligne. a-z.lu propose plusieurs axes de recherche pour différents profils d'utilisateur. Au besoin, l'on peut choisir de visualiser « tous les contenus » (imprimés ou numériques - onglet 1) ou ne voir que les ressources en ligne de la « bibliothèque numérique » (onglet 2). Autre nouveauté : l'utilisateur qui ne désire pas voir toute l'offre documentaire du réseau peut limiter sa recherche sur la bibliothèque dans laquelle il est inscrit. Ainsi, il accède plus rapidement au document recherché (onglet 4). Les ressources en ligne ont été regroupées dans deux onglets : « bibliothèque numérique » et « eluxemburgensia » (onglet 3). La bibliothèque numérique englobe tous les contenus disponibles en ligne : ebooks, articles

scientifiques et bases de données, tout comme le patrimoine luxembourgeois numérisé par la BnL. « eluxemburgensia » permet d'effectuer une requête plus spécifique, entièrement axée sur les revues et journaux luxembourgeois numérisés. Ainsi, chaque utilisateur pourra, dorénavant, manier a-z.lu selon ses préférences et besoins. Liens utiles : www.bnl.lu - www.a-z.lu Réseau bibnet.lu : http://www.bnl.public.lu/fr/bibliotheque/reseau_bibnet_lu/index.html

Objets d'expositions en vadrouille

Ayant ouvert leurs portes au public en 1996 **les expositions permanentes du Musée national d'histoire naturelle** au « natur musée » **vont être complètement réaménagées**. La réouverture, après cette métamorphose thématique et scénographique, est prévue pour décembre 2016. **Afin de ne se pas faire oublier pendant la courte période de fermeture complète du 17 août à l'inauguration de la nouvelle exposition temporaire, le 3 décembre 2015**, le Musée national d'histoire naturelle a proposé à plusieurs musées et autres institutions culturelles au Luxembourg d'accueillir à leur tour ses animaux ou un autre objet de leur choix selon la devise : « Accueillez-moi, j'ai besoin de vacances ! » La grande famille de la culture, en commençant par le ministère de la Culture, s'est prêtée au jeu et ses membres présentent dès le 22 août des spécimens

naturalisés en lien avec leurs œuvres ou bien de façon totalement décalée. Ainsi, le visiteur se promenant dans les salles de ces institutions peut croiser, au détour d'une galerie, une autruche, un renard, un fourmilier, des oiseaux, un lion... ou encore des météorites ! **Vakanz bei der Famill** - un dialogue original, surprenant et parfois insolite entre collections d'art et collections scientifiques. Tous les intéressés sont invités à suivre pas à pas tous ces animaux et objets sur les réseaux sociaux : Facebook, Twitter, Instagram... à les photographier et à poster leurs photos avec la mention #vakanzbeiderfamill, #animalvacation et #naturmuseum !



DIEKIRCH
Musée d'Histoire(s)

DUDELANGE
CNA

GREVENMÄCHER
Kulturhuuf

MERSCH
Centre national de la littérature

LUXEMBOURG
Archives nationales
Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain
Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster
Cercle Cité
Ministère de la Culture
Mudam
Musée Dräi Eechelen
Musée d'Histoire de la Ville de Luxembourg
Musée national d'histoire et d'art
Rotondes
Villa Vauban - Musée d'Art de la Ville de Luxembourg

Le 'natur musée' fait peau neuve*
Nos animaux envoyés en vacances
chez la grande famille de la Culture !

VAKANZ BEI DER FAMILL

à partir du 22 août 2015

www.mnhn.lu #vakanzbeiderfamill #animalvacation #naturmuseum

* Le Musée national d'histoire naturelle réaménage ses expositions permanentes à partir du 17 août 2015. Nouvelle exposition temporaire à partir de décembre 2015.

Rendez-leur visite !

MUSEK

Marc Boukov, Adrien Boisseau und Kian Soltani, Werke von Mozart, Schubert und Beethoven, Refektorium der Alten Abtei, *Mettlach (D)*, 11h.

Nussbrod, jazz, brasserie Le Neumünster (Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster), *Luxembourg*, 11h30. Tél. 26 20 52 98-1.

Fiesta City Festival, avec Axelle Red, Cock Robin, The Beatbox, After Night, So Chic, Old Jazzy Beat Mastazz et beaucoup d'autres, rue du Marteau, place du Martyr, cour Fischer et Spirit of 66, *Verviers (B)*, 13h.

Oxalys, musique de chambre, église, *Thiaumont (B)*, 17h. Dans le cadre du festival « Musique dans la vallée ». Tél. 0032 63 22 78 55.

KONTERBONT

Last Summer Dance, Kunst- und Musikfestival, beim Schloss, *Erpeldange*, 11h - 22h.

Sentier des passeurs, Rundwanderung, Treffpunkt am Bahnhof, *Troisvierges*, 10h30.

Manufaktur Dieudonné, Führung durch die Ausstellung, Luxemburger Spielkartenmuseum, *Grevenmacher*, 14h30 + 16h. Tel. 26 74 64-1.

Tag der offenen Tür im Naturreservat Schlammwiss, Treffpunkt am Parking beim Fußballfeld, *Munsbach*, 9h - 14h.